

12de JAARGANG No. 1804

De Arubaanse Courant

WOENSDAG 9 DECEMBER 1953

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. — Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. - Agent S. Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 5067. - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277.

Eisenhower herhaalt oproep tot internationale controle van de A-bom

Amerika bereid tot loyale openhartige samenwerking

NEW YORK — President Eisenhower verscheen, nauwelijks een uur na zijn terugkeer van de Bermuda's, voor de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties, die tot de laatste plaats bezet was.

Geen spoor van vermoeidheid was op het gezicht van de president, die toch juist de zware Bermuda conferentie achter de rug had, te zien, toen hij zijn aangekondigde rede hield, waarin hij voorstelde een internationaal bureau voor atoom energie op te richten onder toezicht van de Verenigde Naties.

Aan dit bureau moeten de betrokken regeringen bijdragen leveren van hun voorraden aan normaal uranium en kernsplitsings materiaal. Het bureau zal deze voorraden moeten opslaan en beschermen en methoden moeten vinden om het kernsplitsingsmateriaal dienstbaar te maken aan vreedzame doeleinden der mensheid.

Het doel van het voorstel is — aldus Eisenhower — de dag te verhaasten waarop de atoomvrees zal beginnen te verdwijnen uit de geesten der mensen in het Oosten en het Westen.

Het programma, dat volgens president Eisenhower alle kansen maakt om te worden goedgekeurd omvat vier punten:

1. **Een onderzoek over de gehele wereld naar de meest doeltreffende methoden voor het gebruik van kernsplitsingsmateriaal in vredestijd.**
2. **Het beginnen met het verminderen der reusachtige vernietigende kracht van de atoombomvoorraden ter wereld.**
3. **Alle volkeren van alle landen in de gelegenheid te stellen ervoor te zorgen dat in deze verlichte eeuw de grote mogendheden meer belangstelling koesteren voor de menselijke noden en verlangens dan voor een bewapening voor een komende oorlog.**
4. **Het openen van een nieuw kanaal voor vreedzame besprekingen en een nieuwe benadering der vele moeilijke vraagstukken, die moeten worden opgelost, zowel in openbare als in geheime conferenties.**

President Eisenhower zeide, dat de Verenigde Staten bereid zijn de nodige verkennende stappen te doen in goed vertrouwen. „Elke partner van de Verenigde Staten die evenzo in goed vertrouwen handelt, zal in de Verenigde Staten een niet-onredelijke en een niet-schriele metgezel vinden" aldus de president.

GEVAAR IS GROOT

NEW YORK — President Eisenhower weidde in zijn rede uit over de gevaren, die de wereld bedreigen. Hij zeide: „De atoombommen van thans zijn ruim 25 maal krachtiger dan het wapen, waarmee de dageraad van deze atoomeeuw gloorde, terwijl de kracht van de waterstofboom vergeleken kan worden met die van milliocnen ton. Op het ogenblik overtreft de explosieve kracht van de Amerikaanse voorraad atoomwapens vele malen die van het totaal van alle bommen en alle granaten, die op alle slagvelden **in al de jaren van de wereldoorlog** uit vliegtuigen werden neergeworpen en door geschut werden afgevuurd."

President Eisenhower herinnerde er aan dat ook Rusland ver is gevorderd in de ontwikkeling van de atoomwapens. Ofschoon de Verenigde Staten op het atoomgebied nog een voorsprong hebben, zijn er twee feiten, van nog groter betekenis.

Ten eerste de wetenschap die thans door Amerika, Rusland, Canada en Engeland wordt bezeten zal uiteindelijk met andere landen worden gedeeld.

Ten tweede zelfs de reusachtige superioriteit, voortvloeiende uit de vernietigende vergeldingskracht is niet in staat de vreselijke materiele schade en de tol aan mensenlevens te voorkomen, die door een verrassende aanval zou kunnen worden veroorzaakt. „Laat niemand denken, dat de uitgave van grote sommen voor wapens en defensiesystemen absolute veiligheid kan garanderen voor steden en burgers. De afgrijselijke rekenkunde van de atoomboom laat zulk een gemakkelijke conclusie niet toe. Zelfs een aanvaller met een minimum aantal bommen kan door een verrassende aanval afschuwelijke schade veroorzaken" - aldus de president.

Als men blijft stilstaan bij de huidige ontwikkeling zou dit volgens president Eisenhower betekenen dat twee atoomkolossen gedoemd zijn elkaar (over een bevende wereld heen) kwaadaardig in de ogen te blijven zien.



VICE PRESIDENT Nixon van de Verenigde Staten heeft ook een bezoek gebracht aan Zuid Korea, waar hij speciale belangstelling toonde voor de stellingen, welke door de Zuid Koreaanse troepen worden bezet. Bovenstaande foto werd genomen in een der stellingen in de buurt van Seoel. Met Nixon zijn Generaal John John Hull (rechts) de nieuwe Opperbevelhebber in het Verre Oosten en Generaal Maxwell Taylor.

OP DE GOEDE WEG

Het Bestuur van de Vereniging van Handelaren toonde ons zeer verheugd een pamflet, dat werd verspreid door het kantoor van het Westindisch touristenbureau in New York onder de passagiers van de Grace Line schepen, die Aruba aanlopen.

In dit pamflet wordt gewezen op het „shopping Center" van Aruba, op onze lage prijzen, en de uitstekende naam, welke onze kooplieden genieten. „You can really save, if you do your shopping in Aruba!", aldus een der regels uit dit pamflet.

Wij verheugen ons met het Bestuur van de Ver. van Handelaren, dat New York nu positief toonde ook belangstelling te hebben voor Aruba. Het pamflet is nog wel in een wat primitieve gestencilde vorm, maar heeft zeer zeker zijn nut. New York zouden wij willen toeroepen: Ga zo voort... Ge zijt dan op de goede weg.

EXTRA MAAND VOOR ONDERSTEUNDEN

Landsminister F. Eman bracht goed nieuws mee van Curacao. Op zijn voorstel en in overleg met de Landsdienst voor Sociale en Economische Zaken is besloten aan allen die onderstand genieten dit jaar een kerstboom te verstrekken in de vorm van een extra maand ondersteuning.

Het betreft hier steuntrekkenden op alle Antillen en de uitkering is mogelijk doordat er vermoedelijk een overschot blijft op de post, welke door de Staten voor ondersteunden was gevoteerd.

Op Aruba gaat het om een bedrag van ongeveer f 5000.—. In de laatste week van November waren er 180 personen die onderstand genoten en deze ontvingen in die week samen een bedrag van f 1150.—. Het doet ons genoegen dat degenen die het zo hard nodig hebben dit jaar een zo welkome verrassing is bereid. De bonus zal vermoedelijk omstreeks Kertmis worden uitgekeerd.

Vanavond draait de fair van Noord weer

Voor wie van feesten houdt en wie doet dat niet, is hier goed nieuws. Vanavond opent de Fair van Noord nogmaals zijn poorten en wel om zeven uur.

Er valt van de fair nog te genieten vanavond, morgen en dit weekend 12 en 13 December.

Natuurlijk zijn er weer alle attracties, die de vorige fairdagen tot zo'n groot succes maakten. De schiet-, tobbe- en spijkertenten, die op zo voortreffelijke wijze werden geleid door de Mariniers, Medina de man met de ijzeren kaken, die een vat optilt, waar een meisje de meest halsbrekende toeren uithaalt en vanzelfsprekend zullen de jongens van Sonora del Caribe weer voor de dansmuziek zorgen. Omroeper Wix zal op zijn eigen, uitstekende wijze de fairomroep verzorgen.

De strijd om de eervolle titel „Fairkoningin" gaat onverhinderd voort en begint nu spannend te worden. Mej. Leonardo verzamelde al 1900 stemmen en wordt direct gevolgd door Mej. Erasmus (Ika) die 1680 stemmen kreeg. Maar ook de andere meisjes hebben nog vier dagen de tijd, zodat nog niet te voorspellen valt, wie de kroon zal mogen dragen.

Het Fairbestuur is de Gezaghebber en de wnd. Commissaris van politie, de Heer de Jager zeer dankbaar voor de toestemming die werd verleend om de fair nog twee dagen te openen. Men ziet hierin een duidelijk bewijs van belangstelling voor de bevolking van Noord.

Dank is het bestuur ook verschuldigd aan de Heren Chris Schwengle Nancho en Chai Luydens, Juan Tromp, Santana, Luis, Hieromsen en Broens. De Mariniers verdienen een pluimpje voor hun belangeloze medewerking zowel bij het versieren als bij het oprichten en assistentie.

Buiten de bovengenoemde attracties zullen er andere zijn voor de komende resterende 4 fairdagen en wel 9, 10, 12 en 13 December e.k. Het zal met het Surinaamse Oerwoud te maken hebben.

Er zijn nog enkele loten beschikbaar die thans verloot zullen worden. Voor één gulden kan men 5 prijzen winnen. De houder van No. 16 die 5 zulke kaarten heeft gewonnen wordt verzocht deze op een der fairavonden te komen afhalen bij Mej. Fingal aan het loket. Verder zijn er een bos sleutels, een sigaar en een zonnebril bij de dansvloer gevonden, de eigenaars gelieven deze af te komen halen.

Oe de laatste avond zullen de doorprizes verloot worden en de winnaar kan gratis reizen per vliegtuig. Op de doorprizes voor kinderen valt iets anders te verdienen, naar gelang het een jongen of meisje is. De Politie was tevreden over het gedrag van het publiek door de flessen in de tonnen te werpen. Ga zo door. Wel ziet het Bestuur zich genoodzaakt het publiek te verzoeken direct na afloop het gebouw en terreinen te verlaten, ter voorkoming van onenigheid met de Politie.

Hou vanavond en Donderdagavond vrij, en evenzo de hierop volgende Zaterdag en Zondagmiddag. Het is voor een goed doel, doet mee

Volgt het goede voorbeeld van de Gezaghebber op door deze avonden vrij te houden, de 9de en 10de vanaf 7.00 p.m.: de 12de vanaf 8.00 p.m. en de 13de vanaf 4 p.m.

Het Faircomite

PRINSES RESTAURANT HEROPENT ZIJN POORTEN

Het bezichtigen van nieuwe amusementsinstellingen behoorde de laatste dagen tot onze routinewerkzaamheden... Op uitnodiging van de Heren Arturo Arends en Chap Sing bezochten wij een van Aruba's oudste restaurants, het Prinses Restaurant op de hoek van de Waterweg en de Steenweg, dat gisteren werd heropend, nadat het werd uitgebreid en verbouwd.

Oranjestad is niet rijk aan etablissementen waar men voor een economische prijs een eenvoudige, maar goede maaltijd kan nuttigen en teneinde in die behoefte nog beter te kunnen voorzien werd het Prinses Restaurant vergroot door het bijtrekken van het perceel, dat tot nu toe dienst deed als levensmiddelenwinkel. Zo kon men nu twee aparte zalen maken, waarvan er een als restaurant, de andere als cafe wordt gebruikt. Vol trots toonde de Heer Chan Sinb, die als bedrijfsleider zal optreden ons de geheel verbouwde keuken, waar Chef Kok Jap Chang de scepter op uiterst kundige wijze zwaait.

De keuken is ruim en helder en er is gezorgd voor ruim voldoende koel- en vriesruimte, zodat de client de garantie heeft, dat hetgeen ter tafel wordt gebracht van de beste kwaliteit is. In de store room vonden wij een keur van speciale Chinese ingredienten die speciaal door Prinses Restaurant werden geimporteerd uit China. Verder natuurlijk ook alle ingredienten voor elke gewenste niet-Chinese maaltijd.

Intussen was er voor gezorgd dat de keuken en bar op volle toeren draaiden, opdat het gezelschap persmuskiet niet alleen het interieur kon bewonderen, maar ook een eerste proeve kon gebruiken uit bar en keuken.

We dronken de beste Whiskey van het eiland, n.l. een „Very Special Whiskey", een product van de Queen Anne distileerderijen, dat slechts in zeer kleine hoeveelheden wordt afgeleverd en welke door de firma Arturo Arends wordt gereserveerd voor speciale gelegenheden... Daarnaast kwam er een overvloedige voorraad smakelijke hapjes... De Chef Kok toonde zijn vak te verstaan en serveerde overheerlijke loempiah's, speciale garnalencroquetten en andere Chinese hapjes, die de tong streelden.

Prinses Restaurant gaat met een zo perfecte service ongetwijfeld een goede toekomst tegemoet en wij raden onze lezers aan zelf een proeve te gaan nemen en tegen voordelige prijs te gaan smullen van de heerlijke schotels van het herboren restaurant. In verband met de komende feestdagen is het ook goed te noteren, dat de Chef kok behalve kok ook banketbakker is en op bestelling heerlijke taarten maakt.

Er is meer dan een reden om dit Restaurant in gedachten te houden.

Neme's nieuwe „Strand" nu hotel, modern Aruba waardig

Grootscheepse publiciteit in Venezuela zal touristen naar Aruba brengen

stens, B. Teagle en een schare ver-

Met zeer gerechtvaardigde trots toonde de Heer Ch. J. Neme gisteren aan de gedeputeerde F. Tromp, de Heren L. C. M. Kertegenwoordigers van de pers het

HOTELMAN NEME

Wie de heer Neme hoort spreken over zijn hotel, en ziet wat door hem werd gepresteerd in het nieuw Strand, zou menen met een doorgewinterd hotelman te doen te hebben... Toch is dat niet het geval. De heer Neme is een ervaren zakenman, maar met het hotelwezen maakte hij, en dan nog wel noodgedwongen, slechts betrekkelijk kort geleden kennis.

De heer Neme is een Phoeniciër, geboren in de Libanon op 17 December 1906. Zijn familie, waarin men behalve de naam Neme, vooral ook de namen Muyale en Mansur tegenkomt, onderhield al vele jaren nauwe betrekkingen met Aruba. In 1892 vestigde zich hier de eerste Neme-tak op het eiland en deze waren afkomstig uit Coro. De heer Neme's moeder vertrek naar de Libanon, terwijl de oude heer Neme hier bleef voortbouwen aan zijn zaak. Hij was een bekend koopman, die bloeiende zaken had in San Nicolas. Hij overleed in 1943. De moeder van de heer Neme verbleef hier eveneens vele jaren en brengt thans haar oude dag door in de Libanon. Haar zoon kwam in 1925, nadat hij in de Libanon de school had bezocht en er al ervaring had opgedaan in zaken in een eigen commissiehandel, naar Aruba. Hij bouwde hier zijn vele zaken op (de import- en exporthandel die zijn naam draagt, de agenturenhandel, de fa. Don Simon, A.B.C.-Store en andere zaken) en opende op 16 November 1943 het Strand Hotel. In '49 bracht hij een bezoek aan de Libanon en hij hoopt in 1954 opnieuw zijn vacantie bij zijn moeder, Mevrouw Salina Neme, door te brengen.

geheel gerestaureerde Strand Hotel, dat vanaf heden heropend is. De officiele opening moet nog even blijven wachten, daar de laatste aanwinst, een zeer moderne nachtclub en het nieuwe meubilair nog niet is gearriveerd.

De juiste datum van de „officiele" opening staat nog niet vast maar aldus de Heer Neme, dit zal toch voor de 23ste December moeten zijn, want voor die datum is 't beroemde Dominicaanse dansorkest „Flor de Oro' geengageerd om te spelen in de Capri nachtclub.

Wie door het gerestaureerde Strand wandelt kent het gebouw nauwelijks terug. Wat de Heer Neme en een aantal arbeiders daar in betrekkelijk korte tijd hebben bereikt grenst waarlijk aan het ongelooflijke. Waar vroeger de bar stond is nu de lobby van het hotel, waar men links het kantoor vindt. De kamers in de linkervleugel zijn alle geheel gerestaureerd en van het modernste type Mitchell airconditioning voorzien. Alles is gedaan om het comfortabel te maken voor de reizigers... De airconditioning heeft zelfs een speciale inrichting om ze 's nachts nog geruislozer te laten werken.

Op advies van een Amerikaans Hotel Adviesonderneming is het gehele interieur in zachte, iets donkere tinten gehouden. Men is hierbij van de stelling uitgegaan, dat het licht in de tropen toch al zo fel is, en dat het daarom aangenaam en rustig is het interieur van een hotel donker te houden. Merkwaardige effecten werden bereikt door de zaalmuren verschillende kleuren te geven.

De eetzaal onderging een grote verbetering. Door kleureffecten is de zaal veel intiemer geworden en bovendien werd ze iets verkleind door het plaatsen van een afscheiding met bloembakken.

Het terras is in tweeën gedeeld, de achterste helft is afgescheiden voor een nachtclub, welke de naam „Capri" zal dragen. Ofschoon de club niet gereed is, krijgt men wel al een duidelijke indruk van hoe het worden zal. Er is een flinke dansvloer, met daar rond omheen plaats voor de gasten. De verlichting wordt zeer intiem. De dans vloer wordt stemmig verlicht vanuit een gekleurde lichtzuilenwand Verder is er, behalve schemerlampjes op de tafeltjes, geen verlichting.

Vlak achter de nachtclub ligt de nieuwe bar, welke zeer bepaald tot de mooiste behoort die we ooit hebben gezien. De bar is ruim en toch intiem en ook hier is weer gewerkt met speciale kleur en lichteffecten.

De keuken is de trots van Chefkok en Heer Neme. Ze is geheel gebouwd naar aanwijzingen van de Hotel Associatie en op de meest moderne wijze uitgerust. Er is gezorgd voor eenrichtingverkeer, moderne ovens en een speciale grill voor steacks werden geinstalleerd en een hypermoderne, zeer hygienische automatische wasinrichting, stereliseert alle vaatwerk en tafelzilver na het wassen. Het is alles hygiene wat in deze keuken de klok slaat. Achter de keuken 'n store room, waar men eveneens van de grond en de ijskasten kan eten... Toch is deze store room al te klein gebleken en zal door de Heer Neme een grotere worden gebouwd.

De bungalows naast het hotel zijn alle van vloer tot plafond opgeknapt en zelfs werd een lange porch aangebracht, waardoor de bewoners van de bungalows geen last meer zullen hebben van de zon.

Strand is nu gereed om 42 gasten het allerbeste comfort te bieden. Zoals hierboven al uiteengezet komt de nachtclub spoedig gereed. Verder worden er nog twee airconditioned toonkamers gebouwd ten gerieve van Heren reizigers en dan is er een deel van de plannen van de Heer Neme verwerkelijkt.

VERTROUWEN IN DE TOEKOMST

Want Strand is nog maar een onderdeel van de grote touristenplannen van de Heer Neme. Zoals bekend begint hij binnenkort met de bouw van een badgelegenheid-restaurant aan de Palm Beach en zelfs dat is dan nog niet het laatste woord.

De Heer Neme vertelde ons gisteren, toen gasten en gastheren zich rond de welvoorziene, gezellige bar hadden geschaard, dat hij een rotsvast vertrouwen heeft in de toekomst van Aruba en ervan overtuigd is, dat het tourisme een toekomstige welvaartsbron vormt.

Min of meer door een toevallige samenloop van omstandigheden is de Heer Neme in het hotelbedrijf terecht gekomen. De Heer Jack Gray, in 1939 manager van de Esso Club had met Neme en enkele andere kooplieden gesproken over de noodzaak een hotel op Aruba te bouwen. Principieel voelde de Heer Neme er wel voor mee te doen, maar na vele verwikkelingen en moeilijkheden trok de ene zakenman na de andere zich terug, totdat de Heer Neme min of meer met het hotel bleef zitten.

Het Hotelbedrijf is een eigenaardig bedrijf... Naarmate de Hr. Neme er noodgedwongen en nader mee kennis maakte, begon hij er van te houden en won hij steeds meer inlichtingen in.

Hoe meer hij er van te weten kwam, des te meer vertrouwen heeft hij in de mogelijkheden die Aruba biedt, gekregen. Ofschoon de verwezenlijking van zijn plannen een grote investering geeft en voorlopig zeker weinig vruchten zal afwerpen, heeft hij nu besloten in de toekomst te investeren.

Met Strand is de eerste schrede gezet en er zal alles worden gedaan om dit experiment tot een succes te maken. Er wordt gedacht aan enkele grote propaganda-stunts in Venezuela, waardoor voor goed de aandacht op Aruba, als touristencentrum wordt gevestigd.

Het hotel is nagenoeg gereed en kan dan worden vergeleken met elk hotel uit de omgeving en die vergelijking glansrijk doorstaan. De Heer Neme heeft met zorg het personeel uitgezocht en de leden stuk voor stuk doordrongen van de noodzaak de gasten comfort te bieden. Voorlopig houdt hij zelf de supervisie en wordt geassisteerd door de Heren Vrieswijt en Thomacelli, beiden ervaren mensen uit de hotelwereld.

Het lager personeel is keurig in uniform gestoken, waarbij de kleur van de „uitmonstering" verschilt naarmate het personeel werkzaam is bij bar, restaurant of andere diensten. In de keuken zwaaien 2 bekwame en ervaren koks de pollepel.

Alle kamers krijgen een telefoon aansluiting en tenslotte komt er een bus, waarin clienten briefjes met op- of aanmerkingen zullen kunnen deponeren, opdat men aan de hand van de wensen der gasten de service steeds verder zal kunnen perfectionneren.

Het is alleszins de moeite waard een kijkje te gaan nemen in het nieuwe Strand. Zoals de zaak thans is opgezet twijfelen wij er niet aan, of het Strand hotel zal succes hebben en een eilandbelang dienen. Voor het werk dat door de Heer Neme en zijn assistenten tot dusver werd verzet hebben wij de grootste bewondering.

Denemarken stelt afbouw van luchthavens uit

KOPENHAGEN. De Deense regering heeft besloten de uitbreiding van twee vliegbases in Jutland uit te stellen als gevolg van de beslissing voorlopig het aanbod van het opperbevel van de N. A. V. O. om Amerikaans luchtmachtpersoneel op Deense bases te stationeren niet te aanvaarden.

De basis maakten deel uit van het N. A. V. O.-programma, dat door de vorige regering is goedgekeurd.

Door deze inkrimping denkt men een derde van de oorspronkelijke kosten (100 millioen kronen) te kunnen besparen.

Politieke kringen beschouwen deze beslissing van de regering als een onderstreping van haar voornemen, voorlopig geen Amerikaans luchtmachtpersoneel op Deense basis te laten legeren.

BONN. De christelijke vakbond leiders hebben de kans verspeeld een grote hervorming in het Westduitse vakbondwezen tot stand te brengen ,zo constateert het blad der Westduitse katholieke arbeidersbeweging „ketteler Wacht". In dit blad richten zich de Landdadpresident van Noordrijn-Westfalen, Joseph Gockeln, en de voorzitter van de K.A.B., Johannes Even, tegen de pogingen van minister Jakob Kaiser om tot een overeenstemming met het Eenheidsvakverbond te komen. Kaiser heeft deze besprekingen tezamen met de minister-president van Noordrijn-Westfalen, Karl Arnold, ingeleid, nadat op een samenkomst van alle christelijke leiders in het Eenheidsverbond was aangedrongen op een voortbestaan van de eenheid. Jakob Kaiser heeft met de president van 't vakverbond, de socialist Walter Freitag, onderhandelingen aangeknoopt over de mogelijkheid om de christelijke invloed in de vakbonden meer tot gelding te laten komen en de politieke neutraliteit van het verbond te verzekeren.

De leiders van de K. A. B., die plannen hadden gemaakt om eigen christelijke vakbonden te stichten en die met deze plannen geloofden de D. G. B. onder een bepaalde druk te kunnen zetten, geven thans toe, dat deze toeleg mislukt is. Oorzaak daarvan is, volgens president Cockeln, het feit, dat de D. G. B. erin geslaagd is de oorspronkelijke eenheid in het christelijke kamp te verstoren. Daardoor was volgens hem de strijd om een ingrijpende hervorming in de D. G. B. verstard en op het ogenblik zag hij geen mogelijkheden meer om zulk een hervorming te bewerkstelligen. Volgens Even heeft de actie van Jakob Kaiser ertoe geleid, dat van de kant van de D. G. B. gen concessies jegens de christelijke arbeiders meer kunnen worden verwacht. Het was thans volgens hem nodig geworden om te onderzoeken, wie de schuldigen zijn aan het falen van de christelijke pogingen om een omkeer in de D. G. B. teweeg te brengen. Minister Kaiser zet inmiddels zijn besprekingen met de D.G.B.-leiding voort om te trachten enkele der christelijke verlangens tot gelding te brengen.

BLOEDIGE RELLETJES IN TEHERAN

TEHERAN. De demonstratie te Teheran, waarbij vanmorgen twee doden zijn gevallen, waren op touw gezet door de studenten van de universiteit van Teheran. Zij trachtten soldaten op het terrein der universiteit te ontwapenen. Sommige studenten hadden vanmorgen geweigert de colleges te volgen. Zij riepen anti-Britse leuzen en een nummer trachtte van een trap af een redevoering af te steken.

In Teheran is het rustig, hoewel politie en troepen door de straten patrouilleren. Zwarte armbanden of zwarte vlaggen, welke volgens een oproep van Kasjani, de godsdienstige leider, gedragen en gehesen moesten worden uit protest tegen de hervatting van de diplomatieke betrekkingen met Engeland voor de oplossing van het oliegeschil, waren nergens te bespeuren, Verschillende zakenlieden in het winkelcentrum van Teheran, de Sabz Mehdan Bazaar, verklaarde Kasjani „de rug toe te keren". De Zakenlieden waren merendeels Mossadeq gezind en behaarden zich tot anderhalf jaar geleden achter Kasjani.

V.N.-COMMISSIE DRINGT AAN OP VRIJLATING VAN GEVANGENEN

NEW YORK. De sociale, culturele en humanitaire commissie van de algemene vergadering der V. N. heeft een resolutie goedgekeurd, die erop aandringt, dat alle krijgsgevangenen uit de tweede wereldoorlog, die erop aandringt, dat alle krijgsgevangenen uit de tweede wereldoorlog, die nog vastgehouden worden, „onbeperkt de gelegenheid krijgen om te repatrieren."

Vierenveertig landen stemden voor, vijf (het Sovjet-Russische blok) tegen en vijf onthielden zich.

De aangenomen resolutie bevat voorts een aanbeveling aan de algemene vergadering, dat de commissie ad hoc voor de krijgsgevangenen, die in 1950 door de assemblee werd benoemd, haar pogingen ter oplossing van het krijgsgevangenenvraagstuk zal voortzetten „Met voldoening" vermeldt de resolutie, dat er de laatste twee jaren enige vordering is gemaakt bij de repatriering van krijgsgevangenen.

SURINAME BEVRIJDT HANDEL VAN BANDEN

PARAMARIBO. Ingaande 1 Januari a.s. zal de 15% welke de handel bij het bestellen van goederen moet storten, worden afgeschaft.

Deze maatregel werd indertijd getroffen in verband met de ongunstige betalingsbalans. De balans is nu veel gunstiger geworden De overheid meent bovendien het beoogde doel thans ook op andere wijze te kunnen bereiken.

COMMUNISTENLEIDERS IN ZUID-KOREA GEARRESTEERD

SEOEL. De Zuidkoreaanse politie heeft bekendgemaakt, dat vijfentwintig communisten, die ervan beschuldigd worden te hebben samengespannen om Zuidkoreaanse leiders te vermoorden, zijn vanochtend bij het aanbreken van de dageraad in een berggrot ten Zuiden van Seoel gearresteerd. Zij zouden in de loop van de afgelopen twee maanden uit het Noorden Zuid-Korea zijn binnengesmokkeld. Zij zouden van plan zijn geweest een communistische ondergrondse te organiseren, aldus de politie.

TAALFOUT BEZORGT DUITSERS MAISBROOD

BONN. In de „Telegraaf" lazen wij: Op een bijeenkomst van tolken in Bonn is thans onthuld, waarom de Duitse bevolking in de eerste jaren na de oorlog brood heeft moeten eten, dat in hoofdzaak uit mais bestond.

Slechts tengevolge van een vertaalfout hebben de Duitsers toen maisbrood moeten eten in plaats van tarwebrood, zo deelde de taalkundige Thierfelder van het Stuttgartse Instituut voor Internationale Betrekkingen mede.

De Duitsers hadden n.l. in een verzoek om hulpverlening aan Amerika om "corn" gevraagd en zij zijn er toen jarenlang verbolgen over geweest, dat zij "corn" ofwel mais hebben gekregen in plaats van tarwe, aldus de „Telegraaf."

(Corn is koren of graan in het Engels maar mais in het Amerikaans. Tarwe in het Engels als in het Amerikaans wheat.)

V.N. GEEFT POSTZEGEL UIT MAISBROOD IN BONN

NEW YORK. De Posterijen van de Verenigde Naties hebben aangekondigd, dat de vierde en laatste V. N. herdenkingspostzegel van dit jaar zal verschijnen op 10 December a.s. Dat is de dag, waar op 5 jaar geleden door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens werd aangenomen.

Deze zegel, die dan ook de Rechten van de Mens zal zijn gewijd, wordt uitgegeven in de waarden van 3 en 5 dollarcents Beide waarden zullen een oplage hebben van twee millioen exemplaren. Zij zijn verkrijgbaar op het hoofdkwartier der Verenigde Naties te New York tegen betaling in dollar, op het V. N. postkantoor te Londen tegen betaling in ponden en op het Europese hoofdkwartier van de V. N. te Geneve tegen betaling in Zwitserse francs. De mogelijkheid wordt overwogen om het volgend jaar de V. N. postzegels ook beschikbaar te stellen tegen betaling in plaatselijke valuta.

Het stoffelijk overschot, doorzeefd met kogels, van Nationalistenleider Garawan in de Philippijnen, ligt hier op de grond van zijn woning. Zijn echtgenote heeft zich over hem heen gebogen. De moord geschiedde op de dag van de algemene verkiezingen in de Philippijnen. De laffe moordenaars drongen de woning binnen, gewapend met een machinegeweer. Behalve de leider, die zij doodden, verwondden zij nog drie andere huisgenoten. De moord zou zijn gepleegd om wraak te nemen tegen het vermoorden van onderburgemeester Baccor en zijn 2 zoons.

NIEUW AMERIKAANS VOORSTEL INZAKE KOREA

PANMOENDJON. In het Amerikaanse voorstel wordt gezegd, dat Rusland aan Communistische zijde aan de Politieke Conferentie zou moeten deelnemen. Het Amerikaanse voorstel verschilde van eerder gedane ontwerpen inzake de kwestie van de nietstemhebbende deelnemers.

Volgens Dean zouden dit „enige of alle" landen moeten zijn, die betrokken zijn bij het Koreaanse Bestand of het Koreaanse Vraagstuk.

Overigens was het Amerikaanse ontwerp gelijk aan de vorstellen op 28 November gedaan. Als stemhebbende leden werden genoemd de zestien leden der Verenigde Naties, die in Korea streden. Zuid Korea, Rood China, Noord Korea en Rusland.

Door deze formulering werd vermeden Rusland als een neutrale partij te noemen. De Minister van Buitenlandse Zaken van Zuid Korea verklaarde, dat zijn land er nooit mee zal instemmen, dat de neutrale landen aan de politieke conferentie zullen deelnemen. Zuid Korea kan geen politieke conferentie steunen, waarop Rusland wordt toegelaten zonder dat het zegt aan welke zijde het thuis hoort.

STANDARD NAAR AUSTRALIE

SYDNEY. Een paatselijk blad heeft te Sydney geschreven, dat de Standard Oil Co. of California, welke de voornaamste belangen heeft in het nieuw ontdekte West Australische oliegebied bereid zou zijn, 4,5 millioen Australische ponden te besteden voor de ontwikkeling van dit olieveld.

Er zijn reeds duizenden ponden sterling aan dollarinvesteringen toegezegd, voor de ontwikkeling van dit olieveld, dat ontdekt werd nabij Exmouth Gulf ten Noorden van Perth in West Australie.

WAAROVER NIET GESPROKEN WERD

HAMILTON. Een woordvoerder heeft over de Bermuda Conferentie gezegd, dat er geen geheime overeenkomsten zijn gesloten. Er is niet officieel gesproken over atoomenergie, het Midden-Oosten, Noord-Afrika en Triest.

De woordvoerder wilde niet zeggen of deze kwesties informeel werden besproken.

In Oostenrijkse Regeringskringen was men teleurgesteld, daar de Oostenrijkse kwestie in het slot communiqué wordt beschouwd als een kwestie van minder belang.

In Bonn noemde men het communiqué „zeer positief". „buitengewoon interessant" en „beter dan mocht worden verwacht". Verder werd nog gezegd, dat men hoopte, dat op de Berlijnse Conferentie vorderingen zullen worden gemaakt op de weg naar de hereniging van Duitsland in vrijheid en het sluiten van een Oostenrijks Staatsverdrag en dat op deze manier voortgang wordt gemaakt in de richting van de oplossing van andere belangrijke problemen.

Barbara Hutton, erfgename van de Woolworth millioenen, lacht bij het vooruitzicht weer een bezoek aan Amerika te brengen. Babs, die thans de Prinses van Troubetskoy is, woont in Parijs en komt slechts zelden in Amerika.

CIRCUS-VOORSTELLING OP STRAAT

BIRMINGHAM. De 14-jarige Margaret Ashby uit Birmingham (Engeland) had in een tekenwedstrijd een prijs gewonnen, die bestond uit een vrijkaart voor een circus, dat ter plaatse voorstellingen geeft. Doch Margaret was ziek en kon niet naar de voorstelling gaan - en dus zond zij de vrijkaart, met de mededeling van de reden, waarom zij niet kon gaan, terug. Maar de circus-eigenaar liet het hier niet bij - clowns, rijpaarden en een olifant, vooraf gegaan door het voltallige muziekcorps, trokken naar de woning van Margaret en gaven in de straat een voorstelling, die zij vanuit het venster kon volgen. Na elk nummer bezochten de artisten Margaret om haar te vragen, hoe of het met haar ging.

MARATHON-ZWEMWEDSTRIJD IN DE NIJL

AMMSERDAM. Op een persconferentie in Amsterdam hebben Dr. Mohammed Sebry en de heer Abdel el Sawy namens het organisatiecomite mededelingen gedaan over de 1ste Marathonzwemwedstrijd in de Nijl, waarvoor op 23 December a.s. te middernacht te Helwan in de nabijheid van een der paleizen van ex-koning Farouk het startschot zal worden gegeven.

Voor deze wedstrijd waarin de deelnemers en deelneemsters een afstand van 42 km moeten afleggen, zijn inschrijvingen binnengekomen uit twaalf landen, n.l. Nederland, Syrie, Libanon, Griekenland, Zwitserland, Denemarken, Zweden, Engeland, Frankrijk, Argentinie, de Verenigde Staten en Egypte. Er zullen ongeveer 25 heren en 5 dames aan de start komen, onder wie van Hemsbergen, de enige Nederlander die het Kanaal heeft overgezwommen. Bovendien heeft de Robbenzwemmer Kees de Wit, die de afgelopen zomer bij de intergeallieerde militaire zwemkampienschappen in Cairo de 1500 meter won, ingeschreven, maar zijn uitkomen is afhankelijk van de toestemming van K. N. Z. B. Het betreft hier n.l. een wedstrijd voor professionals, waarvoor bij de heren in totaal NAf 5.750 en bij de dames NAf 4.250 aan prijzen is uitgeloofd.

De Wit heeft het voornemen te kennen gegeven een eventuele geldprijs niet te zullen aanvaarden, waardoor zijn amateursstatus gehandhaafd zou blijven.

De zwemmers zullen het grootste deelnemer er na ongeveer twaalf uur zwemmen dus in de middag van de 24ste December het eindpunt bij de „Andalusische Tuin" zal bereiken.

De stroomsterkte van de Nijl is ongeveer anderhalve kilometer per uur.

De zwemers zullen het grootste deel van de tocht met de stroom meezwemmen. De temperatuur van het water is eind December omstreeks 18 graden.

Naast de geldprijzen zijn medailles en bekers uitgeloofd, o.a. een medaille van Generaal Naguib voor de eerstaankomende.

WONINGPROBLEEM IN PARANAM

PARAMARIBO. Het woningvraagstuk is voor Paranam jaren een probleem geweest door de onzekerheid hoe lang het bedrijf eigenlijk zou kunnen doorgaan met het oog op de voorraden bauxiet. Nu daaromtrent zekerheid bestaat voor tientallen jaren, heeft de Surinaamse Bauxiet Maatschappij met kracht de woningbouw ter hand genomen. Op het ogenbik zijn er 40 houten gezinswoningen gereed met 2 en 3 slaapkamers en daarenboven is er een begin gemaakt met 40 woningen in bauxiet beton.

Zowel het belang der maatschappij als dat der arbeiders brengt mee, dat zij te Paranam wonen. Tot dusver wonen er nog velen met hun gezin te Paramaribo, hetgeen meebrengt, dat zij 's morgens voor vijven van huis moeten om de bus te halen teneinde om 8 uur op het werk te zijn.

Des avonds om een uur of acht zijn ze dan weer thuis.

Verscheidene arbeiders bewonen te Paramaribo een eigendomshuis, hetgeen een van de moeilijke punten is om hen ertoe te krijgen te Paranam te gaan wonen. Ook om andere redenen trekt Paramaribo velen meer dan Paranam. Toch wil de maatschappijen zien te bereiken, dat de werknemers zich met hun gezinnen vestigen te Paranam.

De houten woningen met binnenbetimmering van board zijn verbouwde bestaande woningen, die voor gezinsgebruik zijn uitgebreid. De uitvoering is aantrekkelijk.

Rode ministersbijeenkomst in Moskou

BERLIJN. - Het anti-communistische inlichtingenbureau West in West-Berlijn meldt, dat de ministers van buitenlandse zaken van de communistische landengroep aanstaande Vrijdag in Moskou zullen samenkomen. Deze informatie zou geput zijn uit bronnen in het Oostduitse departement van buitenlandse zaken. De besprekingen zouden onder leiding staan van de Russische plaatsvervangend minister van buitenlandse zaken, Andrei Gromyko, hoewel verwacht wordt, dat Molotof zelf de voornaamste rede zal houden. Deze rede van Molotof zou dan gepubliceerd worden als een beroep op de wereld inzake de Europese vraagstukken.

„West" zegt voorts uit dezelfde bronnen te hebben vernomen, dat de ministers van buitenlandse handel van het Sowjet-blok tezelfdertijd in Moskou zullen vergaderen om o.a. hun handelsbetrekkingen met de „kapitalistische" landen te bespreken. Oostduitse functionarissen spraken als hun mening uit, dat deze tweede conferentie bijeengeroepen is in de verwachting, dat de Westelijke mogendheden het embargo op de uitvoer van strategische goederen naar het Oosten zullen verzachten, aldus het bureau.

POSTSTAKING IN ITALIE

ROME. De communistische en socialistische vakbonden van werknemers bij de Italiaanse Post-, telegraaf- en telefoonverbindingen hebben hun leden verzocht 11 December aanstaande gedurende 24 uur te staken.

Genoemde vakverenigingen hebben zich met zuster-organisaties in verbinding gesteld om te pogen ook die te bewegen aan de staking deel te nemen.

BIJ VOL BEWUSTZIJN WORDEN TENEN AFGEKNIPT

WASHINGTON. Sergeant Wendell Traffery, die in een Noord Koreaans krijgsgevangenkamp heeft vertoefd, deelde aan een ondercommissie van de Amerikaanse Senaat, die een onderzoek instelt naar in Korea door de communistische strijdkrachten begane gruwelen, mede, dat een Chinese communistische verpleegster de meeste van zijn bevroren tenen met een schaar afknipte, zonder gebruik te maken van een verdovingsmiddel. Dit geschiedde in 1950. Sergeant Traffery loopt nog steeds op krukken.

Hij deelde verder mede, dat de communisten hem en andere Amerikaanse krijgsgevangenen bijna al hun kleding en hun schoenen afnamen, waarna zij gedwongen werden vijftien dagen lang bij temperaturen van min twintig graden Celsius geforceerde marsen te maken.

NOORD-TUNKING GEEVACUEERD

HANOI. De Franse legerleiding heeft vanavond bekendgemaakt, dat alle burgers „om hun veiligheid" zijn geëvacueerd uit Lao Kai in Noord Tonking. Een week geleden bereikten de voorste troepen van de 316de Vietminh-divisie Son La, 120 km Zuidelijker gelegen, en trokken sindsdien over de heuvels naar het Westen.

BOUWEN HOOFDGEBOUW AMBACHTSSCHOOL

Nog juist voor het eind van het jaar zal de aanbesteding plaats vinden voor de bouw van het hoofdgebouw van de ambachtsschool. De aanbesteding vindt plaats ten kantore van de Dienst Openbare Werken en wel op 21 December a.s. des morgens om elf uur. Bestek en tekeningen zijn verkrijgbaar a f. 15.— per stel.

VOLGENDE WEEK RAADSVERGADERING

Vandaag komen de Raadsafdelingen in vergadering bijeen om de gewijzigde suppletoire begroting 1953 te bespreken en de gewone begroting 1954. Vermoedelijk volgt dan Maandag 14 December a.s. de behandeling in het openbaar van deze begrotingen.

TE VEEL FILMFESTIVALS

LONDEN. Vertegenwoordigers van acht landen, die een vooraanstaande positie op het gebied van het vervaardigen van films innemen, waren het er op een bijeenkomst te Londen over eens, dat er veel te veel filmfestivals worden gehouden. De bezwaren betreffen de hieraan verbonden kosten, die niet in overeenstemming werden geacht met de resultaten, en het verloren gaan van inkomsten, daar voor een filmfestival uitgezochte films tevoren niet worden vertoond.

Een voorstel werd aanvaard, dat voorziet in een geleidelijke vermindering van de elk jaar te houden festivals, totdat er uiteindelijk slechts één „wereldfilmfestival" zal worden gehouden, waarop de filmindustrieën uit verschillende landen naar prijzen zullen kunnen dingen.

Ter conferentie waren onder meer Frankrijk, Spanje en Duitsland vertegenwoordigd.

RODEN BESCHIKKEN IN NOORD-KOREA OVER DERTIG VLIEGVELDEN

NEW YORK. Generaal Samuel Anderson, bevelhebber der Amerikaanse luchtmachtgroep te Seoel, heeft in een uitzending van het New Yorkse radiostation „Columbia Broadcasting System" medegedeeld, dat de communisten thans in Noord Korea over ongeveer 30 vliegvelden beschikken.

Hij zei, dat het grootste gedeelte dezer terreinen is aangelegd ná het van kracht worden van het Koreaanse bestand. Ongeveer drie-vijfde gedeelte dezer vliegvelden kan worden gebruikt door straaljagers en nachtbommenwerpers.

Anderson zeide, deze vliegvelden „een rechtstreekse bedreiging voor de strijdkrachten der Verbondenen" te wachten, waaraan hij evenwel toevoegde: „Ik persoonlijk geloof niet, dat de communisten thans de vijandelijkheden willen hervatten".

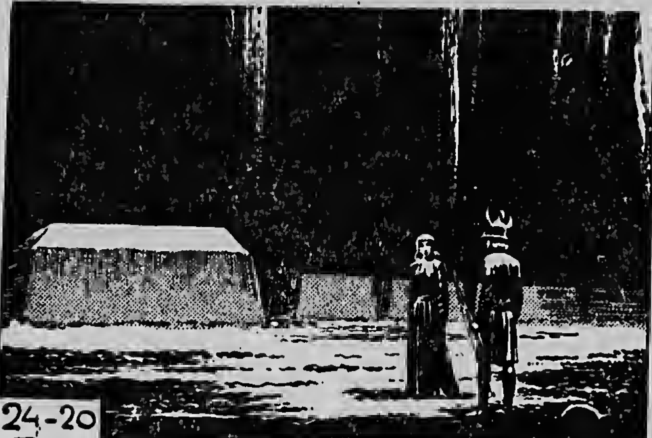


De wereldkampioen lichtgewicht boksen, Jimmy Carter uit New York, staat hier gebogen over Armand Savoio uit Canada, nadat hij hem K.O. sloeg in de vijfde ronde van een gevecht dat was aangekondigd voor 15. Tevoren was Savoio gedecideerd de beste bokser. De onverwachte K.O. kwam voor hem als een grote teleurstelling en voor het publiek als een volkomen verrassing.

ERIC DE NOORMAN

DE TWINTIG LAATSTEN

door HANS G. KRESSE







24. Niet zonder aarzelen volgt de Noorman de priesteres door enige lage gangen, totdat zij voor een met ijzer beslagen deur blijft staan en deze opent. Eric treedt naar voren, maar deinst een ogenblik terug voor de koude luchtstroom die hen tegemoet komt. De vrouw heeft hem gebracht in een gewelf, zo groot, dat de wanden zich in de ruimte schijnen te verliezen.

— Hier ligt mijn plicht! zegt zij, wijzende op een grote stenen graftombe, gladgepolijst, maar zonder enige versiering of opschrifst. Eric begrijpt, dat dit de rustplaats van de gevallen koning moet zijn. Maar die andere, kleinere tomben, wat is daarvan de betekenis?

Alsof de priesters zijn gedachten raadt, zegt ze:

— Daar rusten sedert vier eeuwen de behoedsters van dit Koningsgraf!

Ontsteld kijkt de Noorman haar aan. Welk duister noodlot dwingt deze jonge vrouw haar leven te wijden aan een eeuwenoude vloek?

— Laat deze aanblik U niet verschrikken! zegt ze. — Mijn moeder en haar moeder en alle vrouwen uit ons geslacht zijn mij voorgegaan en wachten hier op mij...

— De hoofdman der laatsten, zegt Eric, — vertelde mij dat de eerste behoedster van het koningsgraf de dochter was van de gevallen Koning. Gij stamt dan eveneens van die Koning af? Maar waarom trof haar dit vreselijk lot?

Alvorens te antwoorden, gaat de jonge vrouw hem voor. Zij verlaten het gewelf en zij toont hem een andere deur.

— In de ruimte hierachter onderhoudt het bergvolk het vuur, dat aan de laatsten de neveldood zal brengen...

Eric wil iets zeggen, maar zij maakt een afwerende beweging en gaat voort:

— Haar hart was in liefde ontvlamd voor een jonge koning uit het land der Noormannen, De veroveraar geheten. Hij, die later haar vader op het slagveld zou vellen.......

Doordringend ziet zij Eric aan en het dringt plots tot onze held door, dat deze jonge vrouw liefde voor hem moet voelen. Maar reeds spreekt zij verder:

— Doch het volk dreigde de vader met verbanning, wanneer hij zou toestemmen in een huwelijk van zijn dochter met hun oude vijand. De jaren vergingen en de Veroveraar huwde tenslotte een meisje uit een ander geslacht. De ongelukkige jonge vrouw zag daarop het hopeloze van haar liefde in en toen kort daarop haar vader, de koning, stierf in een oorlog tegen de Veroveraar, had het leven voor haar geen waarde meer. Zij zonderde zich af in deze grotten om over haar vaders graf te waken Op deze wijze wreekte zij zich op haar volk, dat de schuld was van haar ongeluk en tevens bewees zij met deze daad haar onwankelbare liefde en trouw jegens de Veroveraar — haar geliefde — door diens vonnis over dit lafhartige volk ten uitvoer te leggen......

Die Veroveraar... was een zoon van Wogram! Als gij! En zijn naam was de naam die gij draagt: ERIC!

Verbijsterd ziet de Noorman haar aan. Wat bedoelt zij hiermede?

Ultimo Binti-nan

24. Un poco dudoso e Noorman ta sigui e sacerdotista te ora cu nan ta yega dilanti di un porta di hero, cual e sacerdotista ta habri. Eric ta pasa paden pero ta dal dos stap patras, door di un bientu friu cu ta pasa riba dje. E muher a tresele den un gewelf of arqueado cu ta asina grandi cu ta manera e no tin fin.

—Aki mi deber ta! E ta bisa, mustrando riba un graf di piedra, grandi y bunita polijst, pero sin ningun otro adorno y sin ningun nomber of otro escrito.

Eric ta compronde cu esaki mester ta graf di e Rey cu a cai den e guera. Pero tur e otro graf chikito-nan, ta kiko esei-nan kier men? Manera cu e sacerdotista ta compronde su pensamento e ta bisa:

—Durante 4 siglo e guardador-nan di e lugar aki, si nan ta sosega awor.

Alarma Eric ta keda mirele. Ta cual destino misterioso ta obliga e hoben aki pa dedica henter su bida na un maldicion bieu di siglo y siglo-nan pasa?

—No laga e bista aki asusta bo. Mi mama y su mama y tur otro muher-nan di nos antesedente-nan ta drumi aki, sperando ami.

—Hefe di e ultimo binti-nan ta conta mi, cu e prome guardador di e graf aki tabata jiu muher mayor di e rey cu a muri den e guera.

Pero prome cu e contesta, e muher ta camna sali bai den otro departamento.

—Den un espacio aki tras, nos Anja ta bula, y porfin e Conquistador ta casa cu un otro hobencita di otro generacion. E pobrecita ta mira cu tur cos ta perdi pele, y ora cu su tata poco tempo despues ta muri den e guera contra e conquistador, su bida no ta tin baior mas pele. E la bai biba den e cueba-nan aki y a dedica su bida pa guarda graf di su papa. Riba e manera aki e kier a venga su mes riba e pueblo y a la bez demonstra cu hecho su stimacion berdadera cu e tabata tin pa e conquistador, pa su deseo pa mira cu e pueblo cobarde aki lo hanja nan destino merecido.

hende-nan ta sende e candela grandi, cu lo trese e morto di nubia riba e ultimo-nan.

Eric kier bisa un cos, pero e muher no ta laga e papia.

—Su curazon tabata yen di amor pa un rey hoben di lugar di Noormannen-nan. Nan ta yamele Conquistador. E cu despues a mata su tata den guera.

Cu un bista penetrando e ta keda mira Eric, y di repente nos heroe ta compronde cu e muher joben aki lo ta sinti sympathia y amor pele. Pero ya e muher ta sigui papia.

—Pero pueblo a amenaza e rey di bandonele for di su lugar si e laga su yiu muher casa un un enemigo di nan di hopi siglo bieu.

E conquistador tabata un yui di Wogram! Manera abo! Y su nomber tabata ERIC!

Babuca Eric ta keda mirele. Kiko e kier men cu esei?

HORTAMENTU DI PAN

Un homber cu ta drumi den Nassaustraat, nan a hiba su saco di cuminda. Poliz a logra di haya e ladron y esaki a declara loke el a haci.

PIDIMENTU DI AUXILIO PA PAGA CANDELA POR NADA

Antayera atardi pa 5'or y mei, pa telefon nan a pidi asistencia pa un candela cu tin. Ora cu e brandspuit a yega na e lugar indica, no tabastin nada.

Cu yudaba di teleafoondienst nan a haya e culpable. Tabat un mucha muher di 13 anja, kende ta bisa cu ta un pret grandi pa yama brandspuit por nada.

CONEY ISLAND TA BAI

Te cu delaste dia di Coney Island na Aruba, tur anochi e tabatin hopi hende. Durante e tempo no tabatin ningun accidente di grave categoria, e poliznan no ta malcontento.

Awe minta lempran nan a cuminza desarma e apartonan caba, y pronto nan ta large e terreno mara e tabata.

Coney Island tea bai Maracaibo despues di aki.

NO TIN NADA PA REEMPLAZA CORANT

NEW YORK. Tur esfuearzo, pa riba un of otro manera, pa yuda public na New York, den falta di corant cu ñan ta costumbra di haya tur dia a duna te cu awor poco resultado.

Cantidad di hende ta rondone lugarnan na unda ta bende corant di otro ciudadnan, kicò ta mustra cu nan kier lesa noticianan di corant, nan no ta interesa mucho den noticiaan cu ta worde duna na Radio of Television.

Dos compania di tramvia, cu kier terata di parti corant pa nan pasaheronan, esta un boletin cu nan mes ta druk, probablemente no por sigi.

Gastonan ta mucho grandi y ta costa hopi placa pa haci e coupenan limpi, hende nan cu ta larga eur e boletinnan den e coupenan.

Otro esfuerzo di un radio-stacion tambe a fracasa. E compania aki, a manda empleadonan afor cu radio portable, di moda cu hendenan por haya noticianan tende.

Tabatin teanto pushamento y strobamento di trafico cu polisnan mester a cal aden.

Actualment radionan tea duna noticia mas frecuente, pero na e sistema corto cu nan mester bai, nt ta duna suficiente satisfaccion, pursi nan no por tuna pa radio tal di rubricanan popular especial cu corantnan tin costumbra di duna.

NA ARUBA TAMBE A.N.W.B. TA BON PREPARA

Esnan cu no ta bai cu verlof tambe tin bentaha di ta miembro di A.N.W.B.

A.N.W.B. na Aruba ta bon prepara, segun tema cu ta skirbi riba un folder di propaganda di A.N.W.B., cu nos a worde regala den dianan aki pa representante di A.N.W.B., Sr. Jos vasn der Schoot. Durante e cinco anjanan cu Jos ta representa A.N.W.B., na Aruba cantidad di miembronan a aumenta hopi. Cinco anja pasa tabatin nada mas cu diez o bintei miembro, miembro, mientras awor tin un lista cu mas cu 100 nomber di miembronan.

E trabao tambe, a bira hopi mas na e „Consulaat" tal di papelnan mester a worde prepara pa esnan cu ta bai cu verlof, tambe cu nan Auto, cual nan ta haci bon uzo di dje durante di nan vacacion.

E folio nobo di propaganda traha special pa Aruba na Le Haya, ta larga nos mira cu na Le Haya nan ta traha hunto cu Aruba door di su accionnan.

Den e folder aki ta worde duna tur ventaha cu un miembro di A.N.W.B. lo tin. E folio aki ta worde manda riba peticion gratis, y sin ningun compromiso.

Nos tur sa cuanto un verlofganger cu kier bai cu auto tein, den e bond aki cu tin mas di 270.000 miembro na tur.

DAMA DI EDAD ALTO TA WORDE OPERA

Londen. Un cirujano di Hospital Whittington na London a bati record como medico pa un operacion cu e la hasi cu un dama di 102 anja di edad. E patient ta sigui bon y ayera ya por a risibi bishita. Operacion tabata ponementu di un pen na su hueso femoral cu tabata cibra. Te hasta e por a baha for di cama caba pa un rato, dando buelto den un stoel di wiel-nan rond den hospital.

HOBENCITO DI 13 ANJA TA HANJA UN SCHOP CU TA COSTA SU BIDA

Emmen (Hulanda). Durante un match di juniores-nan entre Emmerschans y STA di Ter Apel, e keeper di STA, G. Berken a hiba un golpi cu a matele.

Ora cu e la laga e bala sali for di su man, despues cu un di contra partido a scop ele, e la bai buk pa pruba cohe e bala trobe, ora cu otro contra partido ta kore bini pa atake y e scop a cohe na cabez. Tur hende a keda bao di consternacion di mira con e mucha a cai pecho ariba y a muri mes ora.

HOMBER DI 82 ANJA TA MATA SU MES

Paris. Jean Petit, un artista di 82 anja di edad, den dia nan aki a mata su mes. E la bula for di un bentana di seis pizo. E la laga un nota chikito patras, pidiendo su amigonan perdon.

Dos mucha, morto spanta, a hanjele morto. Net dos cu e tin costumbra di cumpra cos dushi pa nan, sinembargo tur su pobresa.

E artista aki, gaba pa su bonita sketch-nan di bida di Paris, cu su barba blanco largu, y su badji preto, ta un figura conosi den bario di Montparnasse.



'S WERELDS OUDSTE vluchtelinge, Mevrouw Martha Prodrezeva, een 98-jarige dame verlaat hier het vliegtuig dat haar naar Amerika bracht, waar zij op vrije bodem een „nieuw" leven gaat beginnen. Zij behoorde tot een groep van 69 personen, die er in slaagden het ijzeren gordijn te doorboren en naar Munchen te trekken. Zij zal zich vestigen op de farm van de Tolstoy vereniging in Spring Valley. Mevrouw Prodrezeva herinnert zich nog de Czarentijd en maakte de communistische ontwikkeling in Rusland vanaf het begin mede.

Een voor Rusland verloren zaak

Het woord „koude oorlog" is al een historisch begrip geworden; men aanvaardt het feit van de koude oorlog, welke tegenwoordig ook wel met de wat minder hard klinkende term „koude vrede" wordt geschilderd, eenvoudig omdat men hier in de vrije Westelijke wereld machteloos staat om aan die toestand een einde te maken. Na de dood van Stalin koesterde men, toen zijn opvolger Malenkof aanvankelijk een meer toenaderingsgezinde politiek scheen in te leiden, in brede kringen de hoop en misschien zelfs de verwachting, dat een tijdperk (van korter of langer duur, want zijn einddoel kan het communisme nooit uit het oog verliezen) ging aanbreken, waarin een merkbare internationale ontspanning zou intreden.

Die hoop en verwachting zijn in rook opgegaan. We zullen allerminst beweren, dat de internationale spanningen heviger zijn geworden; het is uitermate moeilijk daarvoor een betrouwbare, precieze maatstaf aan te leggen. Maar als de militaire leiders in Natoverband verklaren, dat een oorlog met de Sowjet Unie op het ogenblik niet waarschijnlijk is en bovendien in die kringen gedacht wordt, dat deze oorlog nooit zal uitbreken; als sir Winston Churchill in een verkiezingsmanifest voor een conservatieve candidaat verklaart, dat „de vooruitzichten voor de vrede beter worden en dat de wereld naar een schikking gaat" — alles onder voorbehoud, dat het Westen niet in zijn militaire inspanning verslapt — mag men o.i. toch wel een zeker optimisme koesteren, dat het ergste de wereld bespaard zal blijven.

De koude oorlog is daarom een merkwaardige aangelegenheid. Hij beangstigt iedereen, in de gehele wereld; niet het minst waarschijnlijk hen, die hem ontketend hebben: de mannen van het Kremlin. Want ook dezen zijn niet meer in staat er een einde aan te maken. Vaak wordt het woord geciteerd van de geesten, welke men heeft opgeroepen, maar niet meer naar hun eigen wereld kan terugdrijven; ze blijven ook de leerling-tovenaar kwellen. Wat Lenin en Stalin hebben ontworpen en uitgevoerd, kan Malenkof, zelfs als hij het zou willen (daarover weten we echter niets) niet meer ongedaan maken. Hij zit — en in sommige opzichten is het ook met het Westen het geval — met de sombere erfenis van het verleden. En ook met de trieste toestand van het heden; want meer en meer blijkt, dat in de Sowjet-Unie heel wat ontevredenheid heerst, welke, hoe dan ook, moet bezworen worden, wil zij op een gegeven moment geen acuut gevaar voor het regiem zelf worden.

We doen over de toestanden in de slavenstaten er het zwijgen aan toe. Enkele weken geleden waren wij in de gelegenheid een zij het slechts vluchtige blik in de Russische sector van Berlijn te slaan. Daar wordt ongetwijfeld, wijl de Westerling, als hij zich maar niet uitdagend gedraagt, er zich vrij kan bewegen, all „luxe" tentoongespreid, welke het Oosten zich voor spectaculaire omstandigheden kan veroorloven. En toch was onze indruk: somber, zeer somber; de donkere kleding van mannen en vrouwen, in felle tegenstelling met het vrolijke kleurenspel in West-Berlijn; de meer dan schamele kleding van de jeugd; etalages, zoals men die bij ons begin 1944 zag; maar eindeloze propaganda voor de Russisch-Duitse vriendschap. En dan als enig lichtpunt: de berucht-beroemde Stalin-Allee, welke, naar men ons verzekerde, alleen door „die activisten" wordt bewoond; maar deze Allee moet voor de Russen en ook voor de Oostduitse regering verre van prettige herinneringen oproepen. Eens zal zij ongetwijfeld de Allee van de 17de Juni heten.

Ook in de Sowjet-Unie en in de slavenstaten doet de door het Kremlin ontketende koude oorlog zijn fatale consequenties voelen. Maar Moskou kan niet terug zonder te capituleren. Het had er indertijd, zo de eerst tijd na de jongste oorlog, op gerekend, dat West-Europa zou ineenstorten, zonder slag of stoot in handen van het communisme zou vallen. Het had echter gerekend buiten de wil van de Westerse cultuur, welke haar kracht, misschien haar enige kracht, uit de eeuwenoude, diep ingewortelde Christelijke gedachten put; het heeft ook gerekend buiten de vastberadenheid van de Ver. Staten, welke ook zich zelf rechtstreeks bedreigd achtten; en machtig genoeg waren en zijn om ook West-Europa te helpen om een effectieve zelfverdediging tegen 't opdringende communisme op te werpen.

Thans heeft het Westen een streep gezet onder een vruchteloze en waardeloze nota-wisseling. Misschien hebben de Grote Drie nog nooit zo duidelijk gezegd, wat zij willen, maar ook wat zij niet kunnen en ook nooit zullen toegeven, als zij dat in de nota van Maandag j.l. hebben gedaan. De wezenlijke inhoud verschilt niet van de sinds maanden gevoerde diplomatieke gedachtenwisseling; maar de vorm is ietwat anders en ook het Kremlin zal de zaak niet kunnen misverstaan. We geloven overigens niet, dat het ze ooit heeft misverstaan, maar het speculeerde erop, dat het Westen in arrenmoede de strijd zou opgeven. De communistische machthebbers hebben intussen weer eens getoond, dat, hoe hard het tegenovergestelde ook wordt beweerd, zij geen eerste-klas psychologen zijn, zeker niet als het het buitenland betreft. De vraag is nu maar, of zij de moeilijke weg terug kunnen vinden. West-Duitsland en daarmede geheel Duitsland krijgen ze niet, dat is nu wel heel duidelijk. Met China is het een andere zaak, dat komt wel in de Verenigde Naties. Maar Moskou hecht in laatste instantie meer aan Duitsland; maar dit is voor hen een verloren zaak.

(Maasbode)

KERSTCONCERT IN BOLIVARIANA

Door de Arubaanse Muziekschool wordt op Donderdag 17 December een concert gegeven in het gebouw van de Sociedad Bolivariana, waaraan zal worden medegewerkt door het kinderkoor van de school, onder leiding van de Heer Theytel, een koper ensemble onder leiding van Mej. M. L. Farr met als solisten Miss Farr (klarinet), J. Cohen (viool) en de Heren Born en Stam (piano).

Het programma vermeldt verschillende Kerstliederen en delen uit werken van Bach en een klarinetconcert van Mozart. Het programma is niet te lang en duurt van 8.15 tot 9.45, terwijl het zo is gekozen, dat het ook voor grotere kinderen zeer geschikt is. De toegangsprijs is zeer laag gesteld. Voor nadere bijzonderheden verwijzen wij naar de advertentie, welke **Maandag in dit blad verschijnt.**

LAGO WERKNEMERS VERGROTEN INLEG SPAARFONDS

Verschenen is het jaarrapport van de Lago Thrift Foundation en daarin lezen wij onder meer, dat de inleggingen bij het Spaarfonds aan het eind van September 1953 in totaal f 26.679.210,42 beliepen. Dit is f 3.027.400,99 meer dan het totaal van verleden jaar. Aan het eind van het boekjaar hadden de spaarders gemiddeld een bedrag van f 3908,— ingelegd. Ook dit gemiddelde vertoont een stijging, vergeleken met vorige jaren en wel van f 549,—.

Het bedrag kwam samen doordat de spaarders rechtstreeks f 3.314.570,65 bijeenbrachten en de Lago aan gewone inleggelden f 1.004.529,— bijdroeg en bovendien 'n speciale toeslag gaf tot een totaalbedrag van f 2.260.141,52.

Aan winsten en belegde gelden werd f 583.960,18 bijgeboekt.

In het verslagjaar werd in totaal uitbetaald een bedrag van ruim 4 millioen. Het grootste deel der gelden werd gedeponeerd bij Arubaanse en Curacaose Banken. Verder werd 25% (f 6.681.403,—) belegd in leningen aan deelnemers in het fonds, 8% (f 2.250.000,—) werd belegd in de Home Building Foundation en 4% (f 1.141.300) in een 4 procents-lening van Curacao.

De gemaakte winsten, gevoegd bij die van vorig jaar maakten het mogelijk een dividend uit te keren van 2.45%.

Het Bestuur van de Stichting bestaat uit de Heren J. J. Horigan, T. C. Brown, F. Beaujon, O. S. **Mingus en Mr. L. C. Kwartsz.**

VERSCHENEN STATUTEN

Als bijlagen van de Curacaosche Courant treffen wij de volgende gedrukte stukken:

No. 92 van 1953: Wijziging van de statuten van „Maatschappij Zeebad Bonaire N.V." waaruit blijkt dat het kapitaal van de vennootschap wordt vergroot tot f. 200.000.—, verdeeld in vierhonderd aandelen van f. 500.— elk.

No. 93, 1953 Wijziging van de statuten van de N. V. Esence, waarin de naam van de vennootschap wordt gewijzigd in „N. V. Senior & Co.".

No. 94 1953, Statuten van de Lago Marine Club.